## GENERAL HEADQUARTERS SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS APO 500

AG 311.3 (6 Dec 47 )CCS SCAPIN 1830/9

21 October 1948

MEMORANDUM FOR: JAPAN

JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT:

Japanese Overseas Radiotelephone Service

- 1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 311.3 (6 Dec 47)CCS, SCAPIN 1830, dated 6 December 1947, subject same as above, as amended.
- 2. Radiotelephone calls between Japan and Portugal, as listed in inclosure 1 attached hereto, via the United States, are authorized effective 1 November 1948.
- 3. All provisions of SCAPIN 1830/2 applicable to calls between Japan and the points listed in inclosure 1 thereto will apply equally to calls between Japan and Portugal.
- 4. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Communications, regarding operating and accounting procedures within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

l Incl Rates and Division of Revenue R.M. LEVY Colonel, AGD

Adjutant General

C 15

## RATES AND DIVISION OF REVENUE FOR RADIOTELEPHONE SERVICE BETWEEN JAPAN AND OTHER COUNTRIES VIA THE UNITED STATES

Between Japan (Zone A) Honshu, Shikoku, and		Initial Period Rate	Division of Revenue		
			Japan	AT&T	Portugal
Portugal:	Weekday Sunday	\$15.00	\$3.375	\$8.25	\$3.375 2.70
Between Japan (Zone B) Hokkaido, Kyushu, and					
Portugal:	Weekday	15.00	3.93 3.15	7.86 6.30	3.21

The rate for each minute or fraction thereof of overtime will be one-third of the above Initial Period Rates and one-third of the above amounts under Division of Revenue will accrue to each carrier.

The report charge will be \$.75 and will be divided in the same manner as the revenue remaining after deduction for extension hauls, if any.

Incl 1 to SCAPIN 1830/9